

01 / 2015

99. ÅRGANG

# asias millioner



Årsmelding 2014

# La deg ikke overvinne av det onde...

**I den siste tiden har vi blitt konfrontert med en hel mengde med meningsløs ondskap.**

130 jenter ble drept i Pakistan for at de gikk på skole. IS-krigere har drept flere tusen mennesker i Irak og Syria. En uskyldig jente på ti år blir brukt som selvmordsbomber i Nigeria. Barn blir kidnappet og solgt som slaver.

Når vi hører slike ting er det lett å bli grepet av motløshet. Og motløsheten kan lett føre til apati og likegyldighet. Hva er vår respons på slik ondskap?

«*The only thing necessary for evil to triumph, is for good men to do nothing*» Sitatet fra filosofen og statsmannen Edmund Burke kan kanskje virke som en klisje, men det er ikke mindre sant. Vi kan ikke være likegyldige til ondskaper. Hva er Bibelens budskap til oss? «*La deg ikke overvinne av det onde, men overvinn det onde med det gode*» (Rom 12,21). Dette er altså Paulus

budskap til menigheten i Roma, som opplevde veldig mye ondskap i form av forfølgelse og martyrium.

Vi må erkjenne at denne verden ligger i det onde, men vi er ikke maktesløse. Vi kan overvinne ondskaper med det gode.

I Orientmisjonen hjelper vi flere hundre foreldreløse barn i Kina og India til en trygg oppvekst. Alle disse var forlatt av sine foreldre og kunne lett blitt offer for menneskehandel. Flere tusen mennesker i Nord Korea får mer mat og rent drikkvann. Og flere hundre tusen mennesker i Kina har fått en bibel.

Med din hjelp sprer vi håp!

**... men overvinn det onde med det gode!**

**Roald Føreland**

Daglig leder, Evangelisk Orientmisjon



## ASIAS MILLIONER

Asias Millioner er organ for Evangelisk Orientmisjon og kommer ut 6 ganger i året. **Årgang:** 99 **Redaktør:** Roald Føreland **Trykk:** 07 SØR **Layout:** Mediatiger

## ADMINISTRASJON

**Adr:** Dronningens gate 37, 4610 Kristiansand  
**Tlf:** 901 38 020 **Epost:** eom@eom.no **Org.nr:** 971433841  
**Daglig leder:** Roald Føreland (roald@eom.no)  
**Bankkonto:** 3000.15.76719 **Regnskapsfører:** Tore Svendsen **Revisjon:** Agder-Team Revisjon AS

Forside: Nordkoreansk arbeider

## VÅR VISJON

**Evangelisk Orientmisjon** er en felleskristen misjonsorganisasjon grunnlagt i 1889, som i lydighet mot Jesu misjonsbefaling har som oppgave å uttbre Guds rike blant Østens folkeslag og andre områder Gud måtte lede til.

## STYRET

**Styreleder:** Arild Nordlie **Nestleder:** Allan Neset  
**Medlemmer:** Ivan Wiik, Anne Johanne Botterud, Knut Morten Carlsen **Vara:** Øyvind Dovland, Ranveig Fjær

 [www.eom.no](http://www.eom.no)  /orientmisjonen

# Styrets årsmelding for 2014



**Aktiviteten i våre prosjekter har økt i 2014. Vi har arbeid eller støtter arbeid blant fem forskjellige folkeslag i og lønner elleve personer.**

## KINA

### BIBLER

Vår hovedsamarbeidspartner når det gjelder trykking og distribusjon av bibler, er Litteraturmisjonen som driver et bibeltrykkeri på Sri Lanka. I 2014 har vi finansiert trykking av ca 120.000 bibler. Vi støttet også en norsk mann som jobber med bibeltrykking på dette trykkeriet. Videre støttet vi en person som driver med oversetting av bibelen til et minoritetsspråk.

### EVERGREEN

Vi støtter et bibliotek med kristne bøker. Vi har også importert og solgt 200 pakker med håndlagde postkort, produsert av fattige kvinner i Shanxi-provinsen

### STØTTE TIL FATTIGE BARN

Vi støttet organisasjonen Partners In Education som arbeider blant fattige

barn. En medarbeider ble lønnet av Orientmisjonen og vi støttet ca 50 fattige familier med skolepenger. Felles for disse familiene er at de har under 5000 kroner i årslønn.

### BARNEHJEM

På grunn av den strenge ettbarns politikken i Kina er det veldig mange foreldreløse barn. Mange av disse havner i barnehjem. Vi støttet et barnehjem med husleie og lønn til tre ansatte i Hubei-provinsen. Dette barnehjemmet har 35 barn med cerebral parese. Her er 30 ansatte pleiere. Vi støtter også et barnehjem for funksjonshemmede barn i regi av vår samarbeidsorganisasjon Evergreen i Shanxi-provinsen. Dette var vårt opprinnelige misjonsfelt før 1950, da misjonærene ble kastet ut fra Kina.

### UNÅDDE FOLKEGRUPPER

Vi støttet flere evangelister som jobber med å nå ut med evangeliet til unådde folkegrupper. Vi støtter også en

omreisende bibellærer som gir bibelundervisning til kristne i avsidesliggende områder.

## JAPAN



**Akira Mori er pensjonert, men fortsetter arbeidet i GMC.**

Anniken og Akira Mori har som målsetning å arbeide med å gi opplæring til evangelister og menighetsplantere. Flere av de som har vært under opplæring er nå sendt ut til andre steder i Japan og Global Mission Center (GMC) holder kontakt med dem. I tillegg til Anniken og Akira er det fem ansatte på GMC. Gudstjenestefremmøte er i gjennomsnitt under 40 personer i 2014 og har vært nedadgående. GMC driver også et hjelpearbeid for de som ble ram-

met av tsunamien i 2011. Akira Mori passerte 67 år og ble, på årsmøtet, takket for lang og tro tjeneste. Han fortsetter imidlertid sin tjeneste, som pastor for GMC. (Se egen årsmelding fra GMC)

Vi arrangerte en gruppereise til Japan med Marianne og Arild Nordlie som reisledere. Ni personer deltok og vi fikk gode tilbakemeldinger både fra deltakerne og medarbeiderne i Japan.

## INDIA



**Vi har en samarbeidsavtale med stiftelsen Evangelistens Misjonstjeneste.**

Vi har en samarbeidsavtale med stiftelsen Evangelistens Misjonstjeneste. De støttet mer enn 500 evangelister, pastorer og bibelkvinner. De støttet også to barnehjem, institusjon for spedalske, en klinikk samt yrkesopplæring for fattige mennesker. Samarbeidet går, blant

annet, ut på at vi samler inn penger til deres prosjekter og de samler inn penger til våre prosjekter. Vi hadde hovedfokus på støtte til evangelister og barnehjem.



## Dette var det store prosjektet i 2014. Vi støttet bygging drivhus i Nord-Korea.

### NORD-KOREA

Øyvind Dovland, Ivan Wiik, Svenn Erik Johansson, Ketil Fuglestad og flere personer fra Norge besøkte landet. Det koster 20.000 kroner å bygge et drivhus i Nord Korea. I tillegg støttet vi prosjekt for rent drikkevann gjennom vannpumper og vannfilter. Mer enn 100 drivhus er satt opp siden januar 2012. Vi har også finansiert og levert 100 vannpumper og en mengde vannfilter. Befolkningen i Nord Korea lider under konstant hungersnød. I følge World Health Organisation lider ca 30 prosent av befolkningen av underernæring. I 2013 etablerte vi en egen samarbeidsavtale med det nordkoreanske

Landbruksdepartementet, som går ut på at vi skal bistå med drivhus, grønnsaksproduksjon og potetproduksjon. Vi fikk kjøpt 360 kg kålrabifrø for 200 kr pr kg (vanlig pris er 2500 kr pr kg). Kålrabifrø gir enormt store avlinger, så 360 kg frø blir til flere tusen tonn kålrabi. Samarbeidet går ut på både økonomisk bistand og kompetanseoverføring. Svenn Erik Johansson, som tidligere har jobbet 9 år inne i Nord Korea, er knyttet til oss på konsulentbasis, tilsvarende 20% stilling.



## Misjonen har hatt en fulltid ansatt i Norge i 2014. Daglig leder Roald Føreland. I tillegg har flere styremedlemmer hatt koordinerende funksjoner overfor prosjektene ute.

### HJEMMEARBEIDET

Øyvind Dovland har vært prosjektkoordinator for Nord-Korea. Harald Kjevik har vært prosjektkoordinator for India. Arild Nordlie har vært prosjektkoordinator for Japan. Tore Svendsen

(Litteraturmisjonen) har vært regnskapsfører og har gjort dette vederlagsfritt. Eirik Larsen har laget bladet, utviklet hjemmesiden, utformet annonser og gjort annet informasjonsarbeid. Gerd Strøm Olsen har vært

GAVEINNTEKTER  
oppgitt i 1000 kr



behjelpelig med sekretærarbeid og hjulpet med å sende ut takkebrev til givere. Vårt blad "Asias millioner" har nå 2908 abonnenter på bladet. Det er første gang på mange år at det har vært en stagnasjon i antall abonnenter. Dette er litt bekymringsfullt, men vi må erkjenne at yngre generasjoner ikke leser blad i samme grad som eldre. Vår hjemmeside [www.eom.no](http://www.eom.no) har hatt over 2000 treff. Vi har en Facebook-side. Vi har produsert videosnutter som er lagt ut på hjemmesiden og Facebook-siden. Dette er en ny og fremtidsrettet måte å kommunisere med støtteapparatet på.

Vi har markedsført oss med annonsekampanjer i de kristne avisene Vårt Land, Dagen og Norge I Dag. Vi har fått noe mediepublisitet gjennom prosjektet i Nord-Korea. Blant annet i Dagen og Vårt Land. Vi har hatt 67 misjonsmøter i menigheter og grupper. Vi har søkt støtte fra stiftelser, legater og firmaer. Dette har resultert i flere hundre tusen i økt støtte.

### ÅRSMØTET

Årsmøtet ble avholdt i Misjonskirken i Oslo lørdag 26. april. De tilstedeværende representerte 178 stemmer.

Det var ikke valg på faste styremedlemmer i 2014. Som vararepresentanter ble valgt Øyvind Dovland og Rannveig Fjær (I den rekkefølgen). Antall styremedlemmer ble redusert fra ni til syv. Svein Løvdal og Harald Kjevik gikk ut. Årsmelding og regnskap for 2013 ble godkjent. Budsjettforslag for 2015 og 2016 ble også godkjent. Gjester fra utlandet var Prasant Halonen fra India og Akira Mori fra Japan. Det var også innslag fra Kina og Nord-Korea.

mig vedtatt å bytte revisor fra BDO til Agder-Team Revisjon AS. Bakgrunnen for revisorskifte var at den nye revisor tilbød oss å revidere regnskapet for halve prisen av BDO.

**ØKONOMI**

2014 har vært et godt år for EOM, økonomisk sett. Vi har fått inn 4,9 millioner kroner i gaveinntekter. En økning på 15 % fra 2013. (Et detaljert regnskap vil være tilgjengelig til årsmøtet.)

**JUBILEUMSFEST**

6. desember ble det arrangert jubileumsfest i Misjonskirken på Majorstua. Misjonen feiret sitt 125 års jubileum. I den forbindelse ble det avholdt et ekstraordinært årsmøte, der eneste sak var revisorskifte. Det ble enstem-

# Ny medarbeider i misjonen

## Svein Løvdal, Tvedestrand, er ansatt som forkynner og informasjonsmedarbeider fra 1. januar 2015.

Hovedvirksomheten hans vil være å ta møter i grupper og menigheter samt arrangere turer til misjonsfeltene. Svein har mange års fartstid som forkynner og eldstebroder i Songe Frikirke.

Svein har vært styremedlem i Orientmisjonen og vært på to misjonsreiser til Kina. Han jobber som daglig leder for Løvdal Trevare Salg AS. Svein er 45 år, gift med Anne Grete og de har to barn og ett barnebarn. Svein kommer primært til å ta møter på Sørlandet og Østlandet.

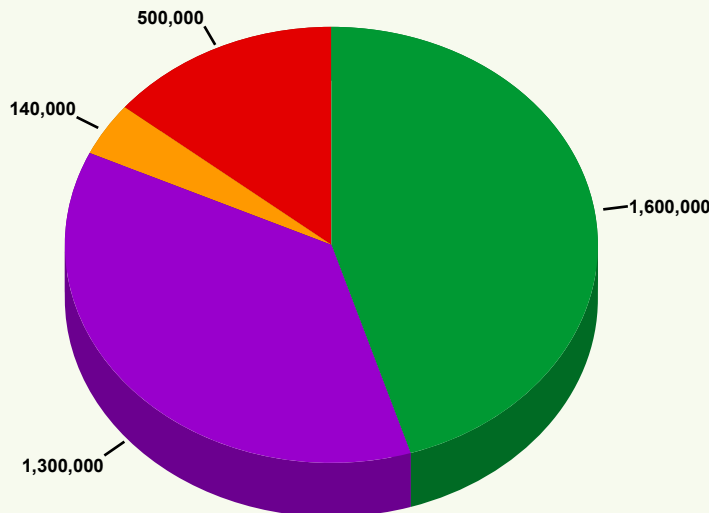


Fra toppen av Galdhøpiggen

**Ring 470 11 782 for å booke et møte med Svein Løvdal.**

FORDELING, LAND 2014

- Japan
- Nord-Korea
- Kina
- India



# Adresseendring for EOM

## Vi har nå endret postadresse og telefonnummer.

Av praktiske grunner har vi kuttet ut postboksadressen på Majorstua og både postadresse og besøksadresse er nå Dronningens gate 37, 4610 Kristiansand.

Vi har også erfart at vi ikke lenger har behov for fasttelefon, så det eneste nummeret er nå 901 38 020.



# Glimt fra Jubileumsfesten

## 6. desember var det duket for jubileumsfest. Evangelisk Orientmisjon fylte 125 år.

Stiftelsen av organisasjonen fant sted i november 1889 etter besøk fra den engelske pioner-misjonæren James Hudson Taylor. Unge og gamle støttespillere fant veien til Misjonskirken på Major-

stua, og det var festmåltid med snitter og marsipankake. Det var tilbakeblikk på misjonens arbeid gjennom årene, en oversikt over arbeidet i dag, samt litt om veien videre.



Tidligere misjonær Nina Tesaker i samtale med Jon Kristian Robsrud, som nylig var i Japan på misjonsreise.



**Over:** Tidligere Japan-misjonær Inger Johanne Jørgenrud fikk en spesiell hilsen.



**Venstre:** Bodil Gythri i samtale med flere styremedlemmer.



Styremedlem Allan Neset delte glimt fra perioden 1989-2005, da han var generalsekretær for misjonen.

## Sett av i kalenderen



Lørdag 25. april holdes EOMs årsmøte. Sted blir som vanlig Misjonskirken på Majorstua, Slemdalsveien 1 i Oslo.

Det blir årsmøtesaker, før lunch og stort misjonsmøte etter lunch. I år får vi besøk fra folk som jobber med prosjektene i Nord-Korea og Japan. Varer fra kl 11.00-15.00.

## Skattefritak

Grensen for skattefritak for gaver er fra 2015 økt til 20.000 kr. Vi gjør oppmerksom på at dette også gjelder for firmaer. For å få godkjent fradraget, må vi ha navn, adresse og personnummer som vi kan oppgi til skattemyndighetene. Alle personopplysninger behandles helt konfidensielt.



# Moris rapport for 2014

**Anniken og Akira Mori deler om arbeidet i Japan. De takker for all forbønn og støtte i 2014.**

TEKST AKIRA MORI

Vi opplevde tildels stor nedgang i fram-møte på møtene, nedgang i gaveinntekt, ingen dåp, og flere av medlemmene slet med helse enten fysisk eller psykisk. Pastoren, undertegnede, var mye ut av byen også ifjor. På tross av alt dette, rakk nåden igjennom hele året.

Utenlandske besøkende kom med en god porsjon av kjærlighet, varme, inspirasjon og oppmuntring. Team fra «24-7 Prayer International» besøkte oss

2 ganger. Et team fra Bildøy Bibelskole kom i sommer, og så kom en gruppe EOMs misjonsvenner om høsten. Dessuten besøkte venner, predikanter, pastorer og studenter fra Norge, USA og Australia.

Vi takker Herren også for vårt første Alfa-kurs ledet av Paul Mondo Mori. Det var ingen stor skare som deltok, men alle ble inspirert til å ha mer tro. Yukie (42), (moren til Yurie, alenemor på 19

som ble døpt i 2012), og hennes 11-årig sønn Taisei ba Jesus med tårer å komme inn i sitt hjerte på kurset. Ellers har vi sett noen nye, ikke-kristne på møtene regelmessig.

Hjelpearbeid for rammede av 2011 katastrofen fortsetter på tross av penge-mangel. Behovet er enormt. Tusener av mennesker lider av ubeskrivelig stress som kommer av flere årsaker: frykt for strålingsskade, usikker framtid, psykisk slitasje i tillegg til dypt stikkende sorg over dem /det som de mistet i katastrofen. En TV reportasje viste idag at mer enn halvparten av kommunearbeiderne i Fukushima fylke opplever depresjon. Noen får bare se sin familie en gang i måned, jobber stadig til midnatt, og likevel er det ikke nok. Mange av dem

har tatt ut tidlig pensjon. Hjelpearbeidet vårt er kun en liten gruppe, og det vi kan er sterkt begrenset, men det ut-lukker oss ikke fra å gjøre det lille vi kan. Vi fortsetter med besøk på midlertidige boligområder for å ivareta kontakter, og med fysisk tak for dem som trenger, og det er mange.

GMC er både menighet og hjelpearbeid, og vi trenger mye forbønn. Når alt er sagt, er det vekkelsestegn i himmelen over Japan idag. Vi befinner oss etter all sannsynlighet i mørkeste tid før morgengry. 2015 virker å være et avgjørende år. Derfor ber vi dere, kjære misjonsvenner, og stå fortsatt med oss og følge nøye med hva som skjer i Japan.

## Lærerstøtte til EOM i Japan

**Lærernes Misjonsforbund med støtte til EOMs Japan-prosjekt.**

LMF er et åpent, tverrkirkelig fellesskap av lærere, førskolelærere, teologer og andre i undervisningssituasjon.

En LMF-er kan være gjerne være en dame som er en engasjert lærer, med mye engasjement lokalt i nærmiljø og kirke, men også et engasjert menneske

som er opptatt av å formidle Jesus til nye mennesker i hele verden gjennom bønn og gaver og fellesskap med andre. Lærerne ble invitert inn til bibel og misjons-studium, forbønn, givertjeneste og et kollegafellesskap av kristne lærere. Norsk LMF har i dag i ca 2000 betalende medlemmer.

125 ÅR SIDEN DEN NORSKE KINAMISJON STARTET

# Er det fremdeles behov for Kina-misjon?

**Roald Føreland, daglig leder i EOM, reflekterer over de historiske linjene og aktualiteten til fortsatt Kina-fokus i misjonen.**

TEKST ROALD FØRELAND

Da James Hudson Taylor reiste til Kina i 1854 var det noen få tusen kristne. Ved slutten av hans liv var det 849 misjonærer og 205 misjonsstasjoner i alle provinsene. De hadde etablert mange hundre menigheter med ca 125.000 medlemmer. I dag er det sannsynligvis bortimot 100 millioner kristne i Kina.

I 1889 kom Hudson Taylor til Norge. Dette resulterte i dannelsen av Den Norske Kinamisjon (nåværende Evangelisk Orientmisjon) og senere 10 andre misjonsorganisasjoner som sendte misjonærer til Kina. Hudson Taylor var i besittelse av åpenbart gudgitte gaver til å inspirere mennesker. Uten tvil en av misjonshistoriens aller største frontfigurer.

I forbindelse med et jubileum er det på

sin plass å tørke støv av selve opprinnelsen til dette unike misjonsfenomenet. Hudson Taylor gjorde flere ting som var ytterst utradisjonelt. Han bestemte seg for å gå kledd som kineserne og leve som kineserne. Han var den første som introduserte begrepet "å leve i tro". Det vil si at han aldri gikk ut med offentlig opprop om penger. Han ville alltid stole på at Gud selv minnet mennesker på å støtte misjonen. Etter hvert som årene gikk ble selve mottoet for misjonen "hitil har Herren hjulpet". Et tredje særtrekk ved denne nye radikale misjonen var at den var tverrkirkelig. Kristne fra alle kirkesamfunn kunne reise ut for misjonen, så lenge de bekjente seg til de fundamentale sannheter i troen.

Sammenfallende med misjonsengasjementet i Norge var en gjennomgripende



James Hudson Taylor (1832-1905)

vekkelse i hovedstaden. Man åpnet det store misjonshus i Calmeyergaten i 1890. Her var det sitteplass til 5000 mennesker. På den tiden var Norge et av de fattigste land i Europa, likevel hadde man råd til det viktigste – nemlig å spre evangeliet, både i Norge og ut til jordens ender. Mange av de første misjonærene ble sendt ut fra Calmeyergaten misjonshus og menigheten i Møllergata 20. Det er interessant å merke seg hvordan vekking og misjon går hånd i hånd.

## Vekst

I årene som fulgte økte Kina-misjonen formidabelt. Tusenvis av unge, hovedsakelig fra den vestlige verden, tok i mot kallet og reiste til Kina. Ofte med livet som innsats. Spesielt var det farlig under bokseropprøret rundt 1900 og under 2. verdenskrig. Misjonsbevegelsen kullminerte i 1949 da kommunistene kom til makten. Da var det mer

enn 6.000 misjonærer i landet og ca en million kristne.

Etter dette fulgte 30 år med forfølgelse. Nesten alle kirkene ble stengt, bibler brent og kristne fengslet eller drept. Ufattelige lidelser ble påført hele det kinesiske folk og spesielt de kristne. Likevel opplevde kristendommen en utrolig fremgang. Da Maos terrorvelde var over, fant man ut at det var flere kristne enn noen gang. Faktisk flere titalls millioner. Martyrenes blod var kirkens såkorn!

Nå har det vært 30 år med større frihet for de kristne. Man har åpnet 50.000 kirker og møtesteder, trykket mer enn 60 millioner bibler. Likevel er det helt klare begrensninger på trosfriheten.

## Fremdeles behov for misjon til Kina?

Vi kan si at evangeliet ble sådd av misjonærene i Kina, men paradoksalt nok opplevde man først den store vekkingen når misjonærene ble kastet ut. Dette fyller oss, som Kina-misjon, med stor grad av ydmykhet. Selv om store navn som Annie Skau Berntsen, Marie Monsen, Asbjørn Åvik og Peter Torjesen for å nevne noen, betydde en forskjell i Kina, så var det først og fremst kineserne selv som betalte prisen for å nå sitt eget land med evangeliet. Derfor er det viktig at et slikt jubileum som vi nylig markerte – 125 år siden Kinamisjonen startet i Norge – ikke var selvopphøy-



ende nostalgi. Vi skal absolutt la oss inspirere av den store innsats misjonærene gjorde, men vi kan bare reflektere i ydmyk undring over hva Gud har gjort gjennom de kinesiske kristne. I dag er det sannsynligvis et sted mellom 50 og 100 millioner kristne. Nå er det jo også slik at den kinesiske kirke ønsker å sende ut misjonærer selv. Misjon er en naturlig konsekvens av vekkelse. Dette reiser et betimelig spørsmål: Er det fremdeles behov for Kina-misjon i dag? Vi mener at svaret på det spørsmålet er: Ja! Her er noen av grunnene:

### Minoriteter

Kina har mer enn 400 minoritetsgrupper. Vestlige kristne kan være, og er, til stor hjelp på det lingvistiske området. Å få bibelen oversatt på flere språk er en viktig sak når det gjelder å spre evangeliet. Dette er imidlertid et arbeid som er forbundet med problemer. Kinesiske myndigheter anerkjenner kun 56 minoritetsgrupper. Det å oversette bibelen til andre enn disse, er ulovlig.

### Hjelp til forfulgte

Selv om det er større frihet i Kina i dag, er det fremdeles mange som sitter i fengsel for sin tro, blir bøtelagt for å samles ulovlig eller opplever forfølgelse på andre måter. Disse trenger vår oppmerksomhet og støtte. Dette kan tilsynelatende virke som menneskerettighetsarbeid, men det er mer enn som så. Det å støtte de som blir forfulgt

for sin tro er en helt klar kristenplikt – ”når ett lem lider, lider de andre med”. Det er dessuten misjonsstrategisk viktig. Det er nettopp gjennom martyrkirken at kristendommen historisk sett har opplevd den største vekkelsen.

### Kristent fagpersonell

Det er flere tusen kristne fagpersoner i Kina i dag. Engelsklærere, jordbruksekspertter, universitetsprofessorer etc. De er der med myndighetenes velsignelse fordi de er et viktig bidrag i den kinesiske samfunn. De er såkalte ”teltmakere”. De har klare begrensninger for sin virksomhet, men de utgjør et viktig bidrag, spesielt i universitetsmiljøer. Noen av disse kan også arbeide i områder med minoritetsbefolkninger.

### Be høstens Herre sende arbeidere ut!

Vi skal være med å be denne bønnen som Jesus oppfordret oss til å be. Men det er ikke sikkert at Gud svarer ved å sende ut mange norske misjonærer. Derimot kan det være at Han vil sende ut kinesiske misjonærer for å nå resten av verden med de glade budskap. Jo da, Han vil sikkert bruk oss også. Men kanskje mer for å støtte kinesiske kristne å nå videre ut. Da James Hudson Taylor reiste ut var han en fattig mann med dårlig helse. Legen anbefalte ham å ikke reise til Kina. Av og til kan det nesten virke som om det er en forutsetning i Guds rike at man trenger å være ydmyk og ikke så stor i egne

øyne for at Gud skal kunne bruke en. Derfor er bildet som Jesus bruker om sennepskornet et særdeles inspirerende bilde. Sennepskornet er mindre enn et saltkorn, likevel vokser det opp og blir et stort tre. Dette gir oss stor frimodighet. Selv om vi ikke er så store, kan Gud bruke oss likevel. Hudson Taylor er et glimrende eksempel på det. Vår misjon er et eksempel på det samme. Vi er en av de minste misjonene, likevel har våre misjonærer opplevd å se Gud gjøre store ting.

### Tjenersinn

Et viktig stikkord for all kristen tjeneste er tjenersinn. Dette gjelder spesielt misjonstjeneste. Her handler det om å krysse kulturgrenser og da er det ekstra

viktig å vise kulturell sensitivitet. Om vi skal kunne gjøre en meningsfylt og effektiv tjeneste i et land som Kina er det særdeles viktig å underordne oss de lokale kristne og drive et arbeid som bygger opp under det lokale menighetsarbeid. Dette er ikke uten videre enkelt i et land som Kina, der man har en offisiell kirke som er kontrollert av myndighetene og tusenvis av uoffisielle menigheter som ofte blir forfulgt av myndighetene.

Men prinsippet for misjonsvirksomheten må være at vi går inn med et ydmykt tjenersinn. I så måte er Hudson Taylor et stort forbilde.

## AKTUELT



Kari Fure, Stig Magne Heitmann og Bjørn A. Wegge  
**KIMS PARADIS – FOLKETS TRAGEDIE**  
PÅ INNSIDEN AV DET LUKKEDE NORD-KOREA

Nord-Korea er regnet som verdens mest lukkede land. 22 millioner mennesker mangler grunnleggende menneskerettigheter, og opplever sterk forfølgelse og massiv ensretting. Forfatterne har besøkt landet og snakket med en rekke personer som kjenner Nord-Korea fra innsiden.

Innbundet  
Kr 298,-

BOKA KAN DU KJØPE I DIN LOKALE BOKHANDEL  
ELLER PÅ [WWW.LUNDEFORLAG.NO](http://WWW.LUNDEFORLAG.NO)



# BØNNEEMNER



## Kina

Be om fortsatt vekkelse i Kina.

Takk for arven fra James Hudson Taylor.

Be særlig for barnehjemsprosjektene, at de ansatte må få styrke.



## Japan

Be for 3 som har bestemt seg for å tro på Gud at de må få kjenne Jesus Kristus.

Be at de troende i GMC og hele Japan må få oppleve Nådens og Bønnens Ånd.



## India

Takk for stor fremgang for evangeliet i India.

Be om visdom for vårt engasjement i India.



## Nord-Korea


Be om frihet for dette undertrykte folket.

Be om fortsatt favør med myndigheter i 2015.



## Norge

Takk Gud for et godt år i 2014 og flere givere. Be for velsignelse over arbeidet fremover.



Tyven kommer bare for å stjele, drepe og ødelegge. Jeg er kommet for at dere skal ha liv og overflod.  
*Joh 10:10*

## Gunnar Ruud as

www.gunnarruud.no - post@gunnarruud.no



### catering-selskapsmat

snitter - koldtbord - rundstykker - baguetter - forretter - hovedretter - gryteretter - desserter - kaker - grillmat  
Tel: 23 30 25 00 - Norderhovsgt 7, 0654 Oslo



Vi tilpasser alt hva du ønsker, inkl. KJØKKEN, BAD og GARDEROBER i heltre.

tlf 69 81 35 35  
www.syversen-snekkeri.no




Nybygg - påbygg - rehabilitering  
Vi bygger din drømmebolig

Byggeveileder AS  
4114 Kvernneset  
Tlf: 509 18 2200

Projektor, tolkesystem og alt i AV-utstyr

## Gunnar Andås

- ein leverandør som bryr seg

6100 Volda - Tlf. 70 07 85 11  
www.andaas.com

## Holte Eiendom A/S

Postboks 1622 Lundsiden, 4688 Kristiansand



Kjøkken for enhver smak i alle stilarter og prisklasser!

Triv deg momentene  
Din Kjøkken & Bad  
Spørsmål på  
www.strai.no



# Fast giver i 2015?

Den mest hensiktsmessige måten å støtte misjonen på, er ved bruk av Avtalegiro.

Det er gebyrfritt for deg som giver. Ordningen sparer Evangelisk Orientmisjon for mye arbeid med å registrere flere tusen gaver årlig. Gjennom Avtalegiro er du med å gjøre driften av misjonen mer forutsigbar.

Blanketten finner du på [eom.no/gave](http://eom.no/gave)

TAKK FOR DIN STØTTE

Bruk gavekonto

**3000.15.76719**

